

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.-Número 736

SUSCRIPCIÓN  
En la isla al mes ptas. . . . 1'00  
Resto de España » . . . 1'25  
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, sábado 20 Marzo de 1909

Redacción  
Nueva, 27 =  
Teléfono, 3.

Administración  
Castillo, 25 =  
Teléfono, 123

## IMPORTANTE REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA

Carrera breve y sin gastos

No más rutina

Por 5'50 pesetas en Mahón ó 6'25 por correo, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva Teneduría de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de Teneduría preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada: *Contabilidad mercantil simplificada*

Contabilidad mercantil simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse: á D. Diego Pretus Escudera.—Iglesia, n.º 9, Mahón.  
Caduca el día 31 de Marzo.

## Memorandum

Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.**—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telegrafos.**—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luís, San Clemente y Llu-mesanas.

**Biblioteca Pública.**—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

**Coche correo.**—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

**Vapor correo.**—Sale para Barcelona con escalas á las siete de la mañana.

**Automóviles.**—Sale de ésta para Ciudadela á las siete y media de la mañana; y de Ciudadela para esta á las tres de la tarde.

**Santos del día.**—Santos Benito y Filemón.

**Sol.**—Sale á las 5 h. 51 m. mañana. Pónese á las 6 h. 2 m. tarde.

**Luna.**—Sale á las 6 h. 29 m. mañana, pónese á las 6 h. 6 m. noche.

ALAYOR

**Telegrafos.**—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.**—Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que solo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.**—De 11 á 13 todos los días.

## De actualidad

Mahón 18 Marzo 1909.

Mon cher Mr. Marchand: *bone l'as fete*, habéis ocupado vuestra atención con las manchas solares y la posibilidad de movimientos sísmicos.

Esto debierais haberlo hecho cien años después. Actualmente no conocemos lo bastante de Astronomía, Geografía y Geología para escuchar vuestras sabias revelaciones, y nos morimos de espanto al no entenderlas.

«En todas partes cuecen habas; pero en España á calderadas». Deberais de haber callado ó haberlo dicho en latín, por ser menos comprensible.

Aquí nos enseñan á leer y escribir, más ó menos malamente; pero en general se ignora que el Rey de la Creación viva sobre una corteza terrestre de espesor relativo casi insignificante. Al tener los pies «en tierra firme» nos figuramos que todo el globo es sólido, macizo é invulnerable.

Nosotros sabemos de las excursiones del Rey (Q. D. G.), de la política que siguen Maura y Moret, y de las Indulgencias plenarias. También estamos al corriente de «Los Sucesos» y de las corridas de toros; pero no tenemos el capricho de estudiar que la corteza sólida terrestre es sólo de 40 ó 50 kilómetros y que este espesor, comparado con el mundo, es el de un papel de fumar.

Si nosotros supiéramos, en general, que la Tierra es una masa cantante cubierta solamente por un mínimo grueso sólido por encima del cual nos paseamos, vivimos ó duramos, expuestos en todo momento á los movimientos sísmicos, (y no nos moríamos de *mieditis*), entonces estaríamos en condiciones de leer los resultados de los admirables estudios á los cuales dedicáis vuestra vida. Entonces no se os hubiera molestado con tantos telegramas invitándoos, tácitamente, á que *nos digais* que estamos seguros.

Cuando haya pasado el día 20 de Marzo de 1909 podéis darnos un curso de Geografía Astronómica Terres-

tre, pasado el miedo os escucharemos con atención y tendremos presente lo que aprendamos para futuros casos de manchas solares. Cuando nos hayamos acostumbrado á pensar que nos paseamos por encima de una debilísima corteza terrestre, nos amoldaremos á las circunstancias y viviremos con la misma tranquilidad sobre la tierra que el albañil sobre un andamio, sin pensar que podemos caerlos.

Dispensad, mi admirado Mr. Marchand, esta *lata* más á las muchas que mis compatriotas os han propinado con motivo de vuestros estudios, y decid, al que os pregunté, lo de un conocido poeta catalán:

Si quieres ser feliz, como dices,  
No analices muchacho, no analices.  
De vos vuestro y seguro servidor;

F. F. ANDREU.

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA

## EL ÚLTIMO EJEMPLO

Un hombre de entendimiento y de corazón, don Luis del Valle, ha sentido acercarse la muerte á su lecho de enfermo. Víctor Hugo llamaba «la gran sombra» á esa perspectiva de lo Infinito Incognoscible, en cuyo umbral toma el egoísmo proporciones trágicas, y en que el terror absurdo de lo ignoto busca en el punto de contrición una prolongación imposible ó absurda de la vida.

Es entonces cuando, perdida la esperanza de continuar viviendo en el planeta, se quiere á toda costa continuar persistiendo en el cielo. Se mide, de una sola y febril ojeada de las pupilas dilatadas por el espanto, toda la extensión del abismo negro en que la nada nos va á sumergir. Y entre suspiros y sollozos, las menos veces por impulso espontáneo, las más por la sugestión de una voz hipócrita susurrante, se ofrecen los treinta dineros á cambio de un goce justiciero que en la eternidad de los siglos no ha de terminar.

No hay avaricia más repugnante; ni Harpagon ni Sylock dieron jamás sus doblas con tanta usura.

Es entonces cuando comienzan las mandas y legados. Tanto para sufragios, por si el alma no logra liberarse del cieno amontonado en la lucha estéril ni comover la misericordia infinita; tanto para beneficencia clerical, para que los pobres intercedan también con sus rezos gangosos. Esta suma será destinada al santo patrono, quien, como en la tierra, sabrá interponer entre el culpable y la sanción el favor; esotra, á enseñanza cristiana, para poder alegar en el Juicio Final servicios y méritos, como si se dejaran los bienes en plena salud, y no cuando hay que abandonarlos por irrevocable ley del destino.

Don Luís del Valle no ha procedido así; ha llegado á la muerte sereno, y antes, en pleno juicio, ha pensado, no en su porvenir, sino en el de todos los hombres. Fiel á sus convicciones, desprovisto de todo mezquino interés, ha legado el fruto de su trabajo á la humanidad. Verdad, adelanto, cultura; á esas categorías consagró su existencia; á ellas les dió su fruto. En verdad, cada cual por sus obras será juzgado, y como se ha vivido se muere.

La fortuna del ciudadano honrado y austero servirá para que puedan cumplir sus altos fines la Institución Libre de Enseñanza, el Instituto Rubio y la Sociedad de Amigos del Progreso. Por primera vez en España, los legados benéficos no tienen relación con redención de culpas ni ambiciones ultraterrenas. Para evitar tan torcida interpretación, los anula el donante, si alguna vez, y por incidencia, pudieran ser administrados por cualquier corporación religiosa.

¡Qué lección tan profunda á los pobres de espíritu, á los cobardes y á los egoístas! ¡Qué importa vivir en otro universo y ser juzgado ó no con benevolencia! Lo importante es saber merecerlo. Lo digno es volver á los hombres lo que de los hombres se ha recibido, y dar testimonio, en el postrero y supremo minuto, de la convicción racional que pudo informar una vida honrada.

¿Cifras? ¿Detalles? Ellos vendrán á debido tiempo. Lo importante es que un hombre ha sabido, al morir, dejar de pensar en sí mismo para soñar con el ideal. Y la muerte, al recibirle en sus brazos, se habrá estremecido, como al recibir á los grandes mesías y precursores, al saber que sobre la repugnante codicia, que sueña en la agonía con comprar el Empíreo, y el horror al no ser y la impenetrable negrura del aniquilamiento definitivo, puede haber algo más.

ANTONIO ZOZAYA.

La Aere-náutica en 1909

## Medio millón para los aviadores

Después de las experiencias de Wilbur-Wright y Enrique Farman, una mano dorada se ha posado sobre los aviadores, en forma de concursos y premios de todas clases.

Señalemos solamente las pruebas que en el corriente año, atraerán la atención de los constructores, de los aviadores y lógicamente del público.

Primeramente, concurso de Mónaco, con cien mil francos de premio. El reglamento exige un recorrido de nueve kilómetros y medio sobre el mar.

La gran semana de Reims será la prueba de resistencia del año. Los aviadores y los pilotos de globos dirigibles se repartirán doscientos mil francos de premio.

Para los aeroplanos habrá un concurso de distancia sobre un circuito de diez kilómetros; pruebas de velocidad, sobre 30 y 10 kilómetros un premio de altura; para los dirigibles, una prueba de velocidad.

Antes ó después de la gran semana los aviadores podrán recoger doscientos mil francos en Brescia.

Premios especiales de cincuenta mil francos aproximadamente, y la copa Michelin, de veinte mil francos (concurso de distancia, con un minimum de 124 kilómetros) vendrán á recompensar el celo y la actividad de los aviadores.

Estos premios especiales serán aumentados con la subvención de cien mil francos concedida por el Gobierno francés.

Así, pues, haciendo la suma de los premios de las diferentes pruebas, tendremos la sugestiva cantidad de quinientos setenta mil francos, que pasarán este año de mano de los donantes al bolsillo de los aviadores.

¡Ya no podrán quejarse éstos, de que trabajan solo por el honor!

## EL TRIUNFO DE NASI

En las elecciones legislativas verificadas el domingo anterior en Italia fué elegido por Trapani el tristemente célebre Nasi.

Ha sido Nasi ministro dos veces. Primero le elevó á tan alto cargo Crispi, como el hijo de Sicilia; después fué Zanardelli quien le confirió la investidura ministerial. Principió Nasi la carrera de gobernante como ministro de Comunicaciones, cargo que desempeñó de 1893 á 1866. Años después, de 1901 á 1903, estuvo al frente del ministerio de Instrucción pública.

Reúne Nasi todas las condiciones indispensables para sobresalir en la política al uso. Es desahogado, cínicoy rapaz. No repara en medios para conseguir sus propósitos. Si hubiera procedido de humilde clase sus aficiones habríanle inclinado fatalmente al bandolerismo; hijo de familia menesterosa sería uno de tantos bandoleros que campan por sus respetos en Sicilia su país natal.

Con tales inclinaciones y procediendo de una familia regularmente acomodada no podía Nasi encontrar más adecuado medio de acción que la política. Ella ofrecía vastísimo campo para el desarrollo de sus planes de rapiña; ya alguien definió la política diciendo que es el conjunto de medios de que el hombre se vale para ser impunemente criminal. Lo es, sino en todos, en muchos casos.

Nasi tenía que ser forzosamente un danzante de la política. Atento sólo al medro personal, ávido de procurarse grangerías, varió de opinión cada vez que le convino. Devoto de Crispi, primero que le hizo ministro, defendió con entusiasmo la política de aquel funesto gobernante; nadie mostró entonces tan decididamente partidario como Nasi de la aproximación de Italia á la nación germánica. Pero en cuanto sobrevino el fracaso de la desatentada política de Crispi cambió Nasi resueltamente de actitud. Así pudo ser ministro nuevamente. Y hasta hubo ocasiones en que pareció indicado para presidir un ministerio. Nasi estaba á la sazón en el apogeo de su rápida y brillante carrera política.

De súbito eclipsóse su buena estrella. Descubriéronse mil rapiñas cometidas durante su segunda etapa ministerial y se decretó contra él una orden de prisión. Nasi se sustrajo por medio de la fuga á la acción de la justicia. Los tribunales ordinarios de Roma se declararon competentes para juzgar al concusionario; pero éste recurrió en apelación, logrando que de su proceso entendiera el Senado constituido en supremo tribunal. Múltiples insidencias retardaron el desenlace de causa tan ruidosa. Los paniaguados de Nasi, los que un día participaron de sus rapiñas, pusieron en juego todos los resortes para lograr un fallo absolutorio. Mas inútilmente, porque Nasi fué condenado á un año de reclusión. Demasiado indulgentes estuvieron con el bandolero de levita sus juzgadores. Pero adviértase que en la mayoría de los países los ministros rapaces gozan de la más absoluta impunidad. La condena del ex-ministro Nasi fué para Italia un verdadero timbre de gloria.

Es decir, para una parte de la nación italiana, porque otra ha prete-

nido elevar á Nasi nada menos que á la categoría de mártir. Así durante la sustanciación del proceso como después de la condena recibió Nasi de sus conterráneos inequívocas muestras de simpatía. Sicilia, en defensa del ex-ministro concusionario, ha estado meses enteros en plena efervescencia revolucionaria. Trapani, después de la condena de Nasi, le ha conferido varias veces su representación en Cortes. Ahora nuevamente se pretende rehabilitarle de sus grandes culpas llevándole al Parlamento. Se explica perfectamente que en un país como el siciliano, donde la Camorra tiene vastísimas ramificaciones, cuente tantos y tan entusiastas partidarios un ex-ministro condenado por ladrón.

La noticia de la elección de Nasi ha producido en casi toda la nación italiana indignación vivísima. Es el caso de siempre. La Italia culta, proba, ampliamente progresiva anticlerical frente á la Italia del Mediodía, ignorante, corrompida fanática, supersticiosa, por completo á merced de la Iglesia y del bandolerismo.

H.

## Crónica local

A las cuatro de la tarde de ayer dejó de existir á la avanzada edad de 87 años, la bondadosa señora doña Margarita Aledo Fronti, madre de nuestro estimado amigo el farmacéutico don Jaime Ferrer Aledo.

El entierro tendrá lugar á las cuatro de la tarde de hoy.

Al enviar á su desconsolada familia nuestro pésame más sentido, nos asociamos sinceramente al dolor intenso que sienten en estos momentos por la pérdida de persona tan querida, y deseamos que la resignación pueda aminorar con el tiempo tan hondísima pena.


Al objeto de efectuar una visita de inspección sanitaria y escolar, á los diferentes pueblos de esta isla, se asegura que en breve llegará á ésta el Gobernador civil don Laureano de Irazazábal.

**Comisión Provincial.**—En la sesión celebrada en Palma el pasado miércoles por la Comisión Provincial se acordó informar al Gobernador que procede aprobar las cuentas de fondos municipales de Mahón, correspondiente al año de 1907.

Asimismo se dió cuenta del expediente instruido por el Ayuntamiento de esta ciudad para adquirir tres edificios destinados á Escuelas públicas, acordándose informar al Gobernador que una vez subsanada cierta omisión que se ha padecido, procede se remita el expediente al ministro de la Gobernación.

De conformidad con el dictamen emitido por la contaduría, se aprobaron las cuentas justificativas de la inversión de la suma de 250 pesetas concedidas á la Junta provincial del Censo electoral de Menorca, y se acordó hacer presente al presidente de dicha Junta, que la gratificación designada al escribiente, no debe entenderse con carácter permanente, sino para cuando sean necesarios sus servicios.

**Judiciales.**—Por la índole del asunto, el juicio de hoy contra Cristóbal



**Doña Margarita Aledo Fronti**  
Viuda de don Jaime Ferrer Parpal

**FALLECIÓ**  
á las 4 de la tarde del día de ayer, á la edad de 87 años

---

**R. I. P.**

---

Sus desconsolados hijos, doña Catalina, don Jaime, don Antonio y don Ricardo Ferrer Aledo, hermanadoña Isabel Aledo, nietos, sobrinos y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar á las 4 de la tarde del día de hoy.  
El duelo se dará por despedido después del entierro.  
Casa mortuoria, Castillo, n.º 40.  
Mahón 20 Marzo 1909.

No se invita particularmente.

Pons Fábregues, vese á puerta cerrada.

\*\*

En el juicio por jurados celebrado el pasado jueves contra José Brown y Juan Benejam, el tribunal popular dictó veredicto de inculpabilidad, siendo puestos en libertad los procesados.

\*\*

El juicio del lunes es oral y se sigue contra el director de este diario don Martín Gornés Cachot, á instancias del Alcalde don José M.ª Mercadal, por delito de injurias, contenidas en un artículo que se publicó en estas columnas el día 10 de Junio último.

Defienden al señor Gornés el Abogado don Pedro Ballester y el procurador don Gabriel Orfila.

\*~\*

**Baile.**—A cargo de la comisión recreativa «La Alegría» se celebrará en la noche de mañana en el casino «El Consey» el acostumbrado baile de sociedad.

\*~\*

**Fantasías de un Seismógrafo.**—En un observatorio alemán se ha notado con asombro que el Seismógrafo acusaba vibraciones todos los sábados y domingos. Ante la insistencia periódica de las indicaciones de terremotos del aparato, se hicieron minuciosas investigaciones que dieron por resultado que las curvas registradas por el mismo obedecían á las vibraciones de las campanas de una Iglesia vecina que en sábado y domingo tocaban para el culto.

¡Fiate de los *Chismógrafos!*

\*~\*

**Signos de los tiempos.**—En su reciente viaje á Ceuta don Alfonso XIII ha recomendado se construya con rapidez la mezquita, que los ingenieros militares han de levantar en los límites de aquella plaza.

En Valladolid ha dado una notable conferencia el catedrático del Instituto de Palencia P. Cejador, ilustre sacerdote que goza de justísima fama como filósofo, y en ella ha hecho claras y precisas declaraciones asegurando la compatibilidad de la religión católica con la ciencia, negando que el liberalismo sea pecado y predicando la posible conveniencia de la fé católica, con cualquier organización social. Si el socialismo dirige los estados, dijo el ilustrado sacerdote, con el socialismo puede vivir la religión católica, si los sueños anar-

quistas imperan en el mundo, los católicos pueden vivir en la anarquía.

¿Que dirán los partidarios de todas las intransigencias ante los citados ejemplos?

\*~\*

**Otra vez los duros sevillanos.**—Los comerciantes madrileños han notado que en estos últimos días han comenzado á abundar los duros sevillanos del cuño de 1908, observándose que no son de reciente acuñación, sino que tienen señales de haber circulado bastante.

Unido á esto y que no se sabe lo que el Gobierno ha hecho de los duros que recogió cuando el cange, hace que los comerciantes empiecen á alarmarse, pues no saben si se trata de nuevas emisiones clandestinas ó que el Gobierno va dando otra vez suelta á los monedas recogidas.

Hablando de esto el ministro de Hacienda ante los periodistas ha manifestado que la alarma es infundada, pues todos los duros de 1898 ilegítimos se recogieron y están depositados en la Casa de la Moneda; la cual está examinándolos, pero la labor es lenta y por esto tarda en hacerse.

Lo que sucede es que en los momentos de pánico se recogieron todas las monedas del 98, legítimas é ilegítimas; las legítimas las reservó el Banco de España y hoy las ha ido dando á la circulación para hacer pagos.

De aquí proviene la alarma.

\*~\*

La Comisión organizadora del proyectado Centro militar, hace saber á todos los señores Jefes y Oficiales que la reunión de los mismos será mañana á las diez en las oficinas del Regimiento Infantería de Menorca, calle Cos de Gracia, número 41.

\*~\*

El 22 del corriente primer aniversario del fallecimiento del joven don Felipe Ortega Barceló, se dirá á las nueve de la mañana una misa, de Requiem, en la Parroquial Iglesia de San Francisco, por el eterno descanso del alma del finado.

Sus padres y demás familia agradecerán la asistencia á dicho acto.

\*~\*

**Cinematógrafo.**—En la noche del jueves inauguróse en el salón de espectáculos del casino de Obreros de Unión Republicana un nuevo cinematógrafo sistema Pathé modelo perfeccionado, el cual ha sido montado conforme á los requisitos que marca la ley.

El éxito del mismo fué grande, viéndose muy concurridas las secciones dadas en dicha noche y en la de ayer, gustando sobremanera la película «Una corrida de toros en las Arenas de Barcelona» la cual y á petición de numeroso público se repetirá en las secciones de hoy y mañana.

Forman la empresa de dicho cinematógrafo bastantes socios del casino citado los cuales han acordado regalar el cuarenta por ciento del beneficio que se obtenga, por partes iguales en las sociedades siguientes:

Casino de Obreros de Unión Republicana; Sociedad Filantrópica del mismo; Federación de sociedades de socorros á obreros enfermos y Ateneo Popular, desprendimiento que ha merecido generales elogios.

En la noche de hoy se darán dos secciones á las ocho y media y diez respectivamente, efectuándose cuatro preciosos es renos.

Las películas que se proyectarán serán las siguientes:

- 1.º ¡Maldito botón!
- 2.º Pepa bebe nuestro vino.
- 3.º Falsa acusación.
- 4.º Gran corrida de toros en las Arenas de Barcelona (Gran éxito).
- 5.º El Parálítico (Estreno).
- 6.º El hombre anunciador (Estreno).
- 7.º Juegos de Magia (Estreno).
- 8.º El Terrorismo en Rusia (Estreno), sensacional película de 400 metros.

Mañana habrá tres secciones á las 6 tarde y 8 y media y 10 noche, efectuándose nuevos estrenos.

Los precios que rigen por sección son los siguientes:

Entrada con asiento al parte-re ó galería . . . . . 0'15 ptas.  
Media entrada . . . . . 0'10 »  
Entrada con asiento á palco. 0'25 »  
Además se expenden carnets con diez entradas á 1'25 pesetas.

En vista de la instancia promovida por el capellán primero del Clero Católico con destino en las Comandancias de Artillería é Ingenieros de Menorca, don Miguel Jaime Munar, ha sido declarado en situación de supernumerario con residencia en Granada.

SECCIÓN DE DEPORTES

Club Mahonés de Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana en la Explanada por los equipos de esta Sociedad:

Continuación del concurso

- A las 10 y media.—Friesland y Cumberland.
  - A las 2 y media.—X y Mercurio.
- Fuera de concurso
- A las 9.—Rayo y Balear.
  - A las 4.—Primeros y Tramontana.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 18 de Marzo.— 1 buey, 367 kilos, Barcelona; 1 vaca, 161 id., Noria Mechani; 1 ternero, 233 id., Biniach de Gabriel; 1 id., 126 idem, Miguel de Francisquino (Llumesanas); 6 carneros, 66 id., Lluque Quenbe (Alayor); 2 id., 16 id., Estancia des Canum; 5 id., 51 id., Son Custantí, (San Luis); 3 id., 32 id., Turdunell de Baix; 4 idem, 73 id., San Vicent, (Alayor); 3 id., 34 id., Tulentí de Cristóbal, 5 cerdos, 200 kilos.

Día 19.—1 vaca, 226 kilos, Barcelona; 1 ternero, 270 id., Case Nove, (San Luis); 1 id., 115 id., Estancia de Gomila; 1 id., 147 id., Tirant Vey, (Mercadal); 1 ternera, 110 id., Rafal Rubí Vey, (Alayor); 4 carneros, 48 id., Binimerlá nou, (Mercadal); 3 id., Lluque Quenbe, (Alayor), y 4 cabras, Tirant Vey, (Mercadal), 57 id.; 2 id., 31 id., Juan Mercadal, (Alayor); 4 cerdos, 52 id.

COTIZACIÓN OFICIAL

5% interior.	87'20
4% amortizable . . . . .	101'85
Banco de España. . . . .	447'50
Tabacos . . . . .	393'50
París vista . . . . .	11'60 á 11'85
Londres vista . . . . .	28'21 00'00

ATENEOS CIENTÍFICO LITERARIO Y ARTÍSTICO

Sección de Ciencias morales y políticas  
Esta noche, á las nueve y media, dará el catedrático del Instituto, don José Pérez de Acevedo, una conferencia sobre el *Feminismo*.—Mahón 20 Marzo de 1909.—El Presidente, Bonifacio Iñiguez.

Sección de Literatura y Música

Programa de la velada musical que se celebrará mañana domingo á las nueve y media.

1.ª PARTE

HAYDN  
1.º Sonata cuarta de las Siete Palabras, *Eli, Eli, lama sabathani*, por el cuarteto.

BEETHOVEN  
2.º Trio *Largo con espressione*, para piano, violín y violoncello.

TSCHAIKOWSKY  
3.º *Andante cantabile*, op. 11, por el cuarteto.

2.ª PARTE

MOZART  
1.º *Menuetto* del cuarteto n.º 13.

GRIEG  
2.º *Romanza* de op. 27, por el cuarteto.

WAGNER  
3.º *Marcha fúnebre del Crepúsculo de los dioses*, para piano y cuarteto.

Mahón 20 de Marzo de 1909.—El Presidente, P. A., Antonio Pons Olives, Secretario.

Sección de Deportes y Excursiones

El 25 del actual, festividad de la Encarnación, se realizará la proyectada excursión á la Albufera é isla de Colom. Los ateneístas que deseen tomar parte en ella, se servirán inscribirse en Secretaría.

Mahón 20 de Marzo de 1909.—El Presidente, Francisco F. Andreu.

ATENEOS POPULAR

Velada Literario musical para el domingo próximo día 21 de Marzo.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

Sinfonía por la orquesta.  
*El nido*.—Poesía recitada por don Antonio Riudavets.

*La Almoneda del Diablo*.—Fragmento recitado por don Ruperto López.

*Lucrecia Borgia*.—Romanza de bajo por don Francisco Mercadal acompañado por la orquesta.

SEGUNDA PARTE

Sinfonía por la orquesta.  
*El pan de la Instrucción*.—Poesía recitada por la señorita Juanita Ribé.

*Elevaos y elevad á los demás*.—Discurso por la señorita Margarita Ribé.

*Nota lúgubre*.—Poesía por don Antonio Cardona.

*Música prohibita*.—Romanza de barítono por don José Rueda Gil acompañado por la orquesta.

TERCERA PARTE

*La mujer*.—Poesía por don Francisco Seguí.

*La pubillete*.—Poesía recitada por la señorita Juanita Ribé.

*La Puntaire*.—Poesía recitada por la señorita Margarita Ribé.

*Puritani*.—Duo de barítono y bajo por los señores Rueda Gil y Mercadal acompañados por la orquesta.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy á las nueve sección monstruo. Para mañana domingo tres secciones á las 6, 8 y media y 10.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0º en mms.	750.6	750.4
Humedad relativa . . . . .	85	87
Dirección del viento . . . . .	SO.	SO.
Temperatura máxima de ayer.	17.3	
Id. mínima de hoy.	11.8	
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.6	
Velocidad del viento en idem.	28.4 k.	
Agua evaporada en idem.	2.6 mm.	

MAURICIO HERNANDEZ.  
Mahón 20 de Marzo de 1909.

DON BARTOLOMÉ VIVES Serreynat, Administrador del Impuesto de Consumos de esta ciudad y su término municipal.

Hago saber: Que habiendo sido aprobados por la Administración de Hacienda de la provincia, el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios de los habitantes del extrarradio de este término municipal para el corriente año, se les avisa, que la cobranza ordinaria del primer período voluntario correspondiente al primer semestre del actual año, quedará abierta desde el día 21 hasta el día 30 de Abril próximo, en las oficinas de esta Administración, sitas en el Andén de Poniente, frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho

Días laborables de 9 á 11 mañana y de 2 á 5 tarde.

Días festivos, de 9 á 11 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de Abril de 1909.

Mahón á 20 de Marzo de 1909.—El Administrador, Bartolomé Vives.

CASINO DEL CONSEY

Empresa de Bailes «La Alegría»  
Para mañana domingo se prepara un lucido baile de sociedad.  
En un intermedio se pondrá en escena un divertido sainete.—La Comisión.

Noticias de todas partes

Noticias de la América Central

Mientras se dice por un lado que no existe guerra alguna entre Nicaragua y San Salvador, asegúrase por el otro que no solo existe tal guerra, sino que se han batido ya los tres cañoneros nicaragüenses, cuyo buque almirante es el «Momotombo», con el cañonero salvadoreño «Presidente» y que éste llevó la peor parte del combate.

Telegrafían además que los Estados Unidos y Méjico, de común acuerdo, impedirán coercitivamente que estalle la guerra en la América Central, haciéndola cesar inmediatamente si es que ha estallado.

Por de pronto ha ordenado el Gobierno de los Estados Unidos á su encargado de negocios en Nicaragua que abandone inmediatamente su puesto en Managua y regrese al Norteamérica, quedando así, prácticamente hablando, rotas las relaciones diplomáticas entre ambos países.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

La situación política

Barcelona 20, 4'00.

A pesar de ser ayer día festivo, siguió comentándose los incidentes del Senado sobre el asunto de la destitución del señor Sánchez Toca y en especial el valiente discurso del señor Sol y Ortega.

La situación del señor Maura es algo comprometida.

Toda la prensa se ocupa de dichos incidentes, y de ellos «El Liberal», de Madrid es uno de los que con más valentía atacan al Gobierno, el cual glosando la frase del ministro de Instrucción Pública señor Rodríguez San Pedro «nosotros somos nosotros» dice, «ellos son ellos», son los de la los postes telegráficos, los de la hoja-lata, los de la escuadra y de las comunicaciones marítimas, de la empresa Santillana y otras muchas cosas. Ellos son los favorecedores de las compañías privilegiadas, de todos los monopolios, de todos los trusts. Eduardo VII en Pau.—La huelga de Correos.

Barcelona 20, 4'15.

Ayer estuvo de nuevo en Pau el monarca inglés Eduardo VII, presenciando varias de las pruebas que con éxito felicísimo hizo con su aeroplano Mr. rWight.

Continúa en París la huelga de los empleados de Correos, la cual es secundada por los empleados de telegrafos pues hasta las señoritas empleadas en este ramo han ofrecido su apoyo á los huelguistas.

En las oficinas centrales de Francia hay detenidas tres millones de cartas y más de cuarenta mil telegramas.

Temporales en Lisboa.—Temblores de tierra.

Barcelona 20, 4'30.

Comunican de Lisboa que se han desarrollado fuertes temporales en aquella región, causando innumerables daños.

En Algarbe se han sentido ligeros temblores de tierra, causando inmenso pánico entre aquellos lugareños.

Muestras de simpatía.—Crisis inminente.

Barcelona 20, 4'45.

Los telegrafistas franceses han recibido muestras patentes de simpatía de sus compañeros de otros naciones.

En algunos círculos políticos se aseguraba anoche que después de los incidentes del Senado era inminente la crisis, no siendo extraño que esta fuera total.

Fiesta deslucida.—Ferrándiz á Sevilla.

Barcelona 20, 5'00.

A causa de la persistente lluvia que cayó durante el día de ayer, resultó muy deslucida la tradicional fiesta parisiense de la Mi-caramé.

Ha llegado á Sevilla habiendo conferenciado con el Rey el ministro de Marina señor Ferrándiz.

Dicho viaje relaciónase con la construcción de la nueva escuadra.

Mitin del bloque.—El pánico de los terremotos.

Barcelona 20, 5'15.

En Ecija se celebró anoche un mitin á favor del bloque de las izquierdas, asistiendo á dicho acto más de tres mil personas, que evacionaron á los oradores.

De Alicante comunican que el pánico que reina es enorme con motivo de los terremotos anunciados para hoy.

A pesar de lo desapacible de la pasada noche, calcúlase en algunos miles las personas que han pernoctado en el campo.

Telegrama «La Marítima»

Palma 20.

«Monte Toro» fondeado sin novedad al amanecer.—Cabot.

## Tónico conservador del pelo

Con el uso de este específico se evita la calvicie, conserva limpia la cabeza de caspa y vuelve á renacer el pelo.  
Probado y os convenceréis.

De venta en la

BARBERÍA DE JOSÉ CARDONA, CASTILLO, 43

En el mismo establecimiento se vende Rom Quina y otras clases de perfumería.

## Al estilo de Palma

Cocas Rois y empanadas de pescado

Se encontrarán todos los viernes de cuaresma y Semana Santa en casa de Castañol

36, Hannover, 36

## Taller fotográfico de FEMENIAS

4.-MIRANDA.-4.

Casa fundada el año 1869

12 postales ptas. 5'00 6 postales ptas. 3'00

16 retratos ALBUM cinco pesetas!

Se hacen también CATÁLOGOS DE MONEDEROS, á precios reducidos.

SE RETRATA todos los días laborables de 9 mañana á 5 de la tarde y los DOMINGOS Y FIESTAS, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

16 RETRATOS VISITA ptas. 3'00!

112 RETRATOS VISITA ptas. 4'00.

Véase el Muestrario situado en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

A todo el que se retrate en este taller, se le regalan 3 POSTALES, una de ellas EN COLORES.

También se hacen ampliaciones al tamaño natural, sobre una persona, ó también REPRODUCIDAS SOBRE CUALQUIER FOTOGRAFIA, POR PEQUEÑA Y DETERIORADA QUE ESTÉ.

## Para los viernes de Cuaresma

Se encontrarán en la confitería de Cardona y en la sucursal que tiene establecida en la calle Nueva, frente el casino La Unión, los tan ricos pasteles de marisco.

Dulce para postre

**ARANJAT**

Todos los domingos dulces de Natilla  
San Roque, 35

## Indispensable á los fumadores

SUAVIZA LA GARGANTA

**CACHOU**

**LAJAUNIE**

Contraarresta los efectos de la nicotina

De venta en

**LA COLONIAL**

Plaza del Carmen núm. 13. - Mahón.

REFRESCA LA BOCA

## Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27.-MAHÓN

AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por menor bajo precios económicos.

También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc., etc., bajo precios también económicos.

Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

**NOVEDAD**

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y comprando doce se ceden por ptas. 1'00.

Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con sus precios respectivos.

Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

## AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENCOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente á la estatua de Colón.—BARCELONA

Salidas de vapores para Buenos Aires, Montevideo y Santos

Marzo 26, «Argentina» de la Italiana.

Marzo 31, «Princesa Mafalda» de la Italiana.

Abril 2, «Ré Victorio» de la Italiana.

Abril 3, «León XIII» de la Española.

Abril 9, «Brasile» de la Italiana.

Abril 12, «Cadiz» de la Española.

Abril 21, «Plaza» de la Francesa.

Línea Habana (Cuba), México.

Marzo 26, «Montserrat» de la Española.

Marzo 31, «Miguel Gallard» de la Española.

Representante en Menorca: JUAN LOPEZ, Alfonso III, 48.—Ciudadela.

## ¡¡ AL PÚBLICO !!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

GARANTIZADO

Solidez á prueba.

Duración á prueba.

Comodidad á prueba.

Higiénico á prueba.

Desaparición de deformidades de los pies á prueba.

Desaparición de callos y de ojos de gallo

á prueba.

A TODA PRUEBA

**PROBARLO Y SE CONVENCERÁN**

Calzado con pisos de goma y nada más

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52. : : Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha. : : Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela, Pascual y Comp.<sup>a</sup>, Plaza Colón, 30. : : Madrid, «Trus» Menorquín, calle de la Cruz, 44.

## GASOMETRO

Hay uno para vender, de acetileno con tres lámparas modernas y todos los accesorios. Se cederá por un precio módico.

Informes: En Alayor, calle de San Marcial, n.º 1, barbería.

## MOTOCICLETA

Marca ALLRIGHT. Fuerza 2 3/4 HP.

Se vende á un precio muy económico en los talleres de P. STURLA, Castillo, 27.—MAHÓN.

## La Motosacoche

Motocicleta ligera; pesa solamente 35 kilos; con magneto y horquilla elástica; fabricación suiza; la última palabra de la mecánica; se está ensayando en el ejército español dando brillantes resultados; tiene un andar de 40 kilómetros por hora.

Las utilidades más grandes que tiene son las siguientes: Que gasta un litro de motonafta por cada 45 kilómetros, permite muy fácilmente ir á pedal si se le para el motor, y que por mediación de un sarsor, nunca patina la correa.

Para verla é informarse de ella, dirigirse á la relojería La Suiza, Nueva, n.º 17, Mahón.

## ¡EL CRONOMETRO!

## Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón